



**IMPORTANT:**

Airbeds may experience a decrease in air pressure and softening during the initial use, which is due to the stretching of PVC material, not a leak. After several inflations, the air pressure and firmness will become stable.

**重要提示:**

充气床在初始使用过程中可能会出现气压下降和软化，这是由于 PVC 材料的拉伸造成的，而不是漏气。经过数次充气后，气压和硬度将会稳定下来

**IMPORTANT :**

Les matelas pneumatiques peuvent subir une baisse de pression d'air et s'adoucir lors de la première utilisation, ce qui est dû à l'étirement du matériau en PVC, et non à une fuite. Après plusieurs gonflages, la pression d'air et la fermeté deviendront stables.

**IMPORTANTE:**

Los colchones inflables pueden experimentar una disminución en la presión de aire y suavizarse durante el uso inicial, lo cual se debe al estiramiento del material de PVC, no a una fuga. Después de varias inflaciones, la presión de aire y la firmeza se estabilizarán.

**WICHTIG:**

Luftbetten können während der ersten Verwendung einen Druckabfall und eine Erweichung erleben, was auf die Dehnung des PVC-Materials zurückzuführen ist, nicht auf ein Leck. Nach mehreren Aufblasvorgängen wird sich der Luftdruck und die Festigkeit stabilisieren.

**IMPORTANTE:**

I materassi ad aria possono subire una diminuzione della pressione dell'aria e ammorbidirsi durante l'uso iniziale, ciò è dovuto all'allungamento del materiale in PVC, non a una perdita. Dopo diverse gonfiature, la pressione dell'aria e la fermezza diventeranno stabili.

**BELANGRIJK:**

Luchtbedden kunnen tijdens het eerste gebruik een afname van de luchtdruk en verzachting ervaren, wat te wijten is aan het uitrekken van het PVC-materiaal, niet aan een lek. Na meerdere keren opblazen, zal de luchtdruk en stevigheid stabiel worden.

**IMPORTANTE:**

Os colchões de ar podem sofrer uma diminuição na pressão do ar e amolecimento durante o uso inicial, o que é devido ao esticamento do material de PVC, não a um vazamento. Após várias inflações, a pressão do ar e a firmeza se tornarão estáveis.

**WA NE:**

Materiace nadmuchiwane mog do wiadczy spadku ci nienia powietrza i zmi kcenia podczas pocz twórowa u ytkowania, co jest spowodowane rozciągnięciem materiału z PVC, a nie wyciekami. Po kilku nape nieniach, ci nienie powietrza i twardo ustabilizuj si .

**ВАЖНО:**

Надувные матрасы могут испытывать снижение давления воздуха и смягчение во время начального использования, что обусловлено растяжением материала из ПВХ, а не утечкой. После нескольких надуваний давление воздуха и упругость станут стабильными.

**POMEMBNO:**

Napihljive postelje lahko med prvotno uporabo do ivjvo padec zra nega tlaka in meh anje, kar je posledica raztezanja PVC materiala, ne pa pu anja. Po ve kratnem napihovanju se bo zra ni tlak in trdnost stabiliziral.

**WARNING:** USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. NOT FOR USE IN WATER. KEEP AWAY FROM FIRE.

**WAARSCHUWING:** ALLEEN GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN BEKWAME PERSOON. NIET GESCHIKT VOOR GEBRUIK IN WATER. UIT DE BUURT VAN VUUR HOUDEN.

**AVERTISSEMENT:** UTILISER UNIQUEMENT SOUS SUPERVISION COMPÉTENTE. NE PAS UTILISER DANS L'EAU. TENIR ÉLOIGNÉ DU FEU.

**WARNUNG:** NUR UNTER FACHKUNDIGER AUFSICHT VERWENDEN. NICHT IM WASSER VERWENDEN. VON FEUER FERNHALTEN.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΚΑΤΑΜΗΛΗΝ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΥΡΑ.

**AVVERTENZA:** UTILIZZARE SOLO SOTTO SUPERVISIONE COMPETENTE. NON UTILIZZARE IN ACQUA. TENERE LONTANO DAL FUOCO.

**UWAGA:** U YWA TYLKO POD KOMPETENTNYM NADZOREM. NIE U YWA W WODZIE. TRZYMA ZDALEKO OD OGNIA.

**AVISO:** USAR APENAS SOB SUPERVISÃO COMPETENTE. NÃO UTILIZAR NA ÁGUA. MANTER LONGE DO FOGO.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД КОМПЕТЕНТНЫМ НАБЛЮДЕНИЕМ. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В ВОДЕ. ДАЛЕКО ОТ ОГНЯ.

**ADVERTENCIA:** USAR SOLO BAJO SUPERVISIÓN COMPETENTE. NO USAR EN AGUA. MANTENER ALEJADO DEL FUEGO.

**UYARI:** YALNIZCA YETK L GÖZET M ALTINDA KULLANIN.SU Ç NDE KULLANMAYIN. ATE TEN UZAK TUTUN.

**ADVARSEL:** BRUG KUN UNDER KOMPETENT TILSYN. IKKE TIL BRUG I VAND. HOLD VÆK FRA ILD.

**ADVARSEL:** BRUK KUN UNDER KOMPETENT TILSYN. IKKE FOR BRUK I VANN. HOLD UNNA ILD.

**WARNING:** ANVÄND ENDAST UNDER KOMPETENT ÖVERVAKNING. INTE FÖR ANVÄNDNING I VATTEN. HÅLL DIG BORTA FRÅN ELD.

**VAROITUS:** KÄYTTÄ VAIN PÄTEVÄN VALVONNASSA. EI KÄYTETTÄVÄKSI VEDEN ALLA. PIDÄ POISSA TULESTA.

**UPOZORENJE:** KORISTITI SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM. NE KORISTITI U VODI. DR ATI DALJE OD VATRE.

**OPROZORLO:** UPORABLJATI SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM. NE UPORABLJATI V VODI. OBDR ATI STRAN OD OGNJA.

**UPOZORENJE:** KORISTITI SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM. NE KORISTITI U VODI. DR ATI DALJE OD VATRE.

**UPOZORENJE:** KORISTITI SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM. NE KORISTITI U VODI. DR ATI DALJE OD VATRE.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ПОД КОМПЕТЕНТЕН НАДЗОР. НЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ВЪВ ВОДА. ДАРЕТЕ СЕ ДАЛЕЧЕ ОТ ОГЪН.

**VAROVÁNÍ:** POU ÍVEJTE POUZE POD KVALIFIKOVANÝM DOHLEDEM. NEPOU ÍVEJTE VE VODĚ. DR ET DÁL OD OHNĚ.

**ATEN IE:** UTILIZA I NUMAI SUB SUPERVIZIUNE COMPETENTĂ. NU UTILIZA I ÎN APĂ. PĂSTRA I DEPARTRE DE FOC.

**UPOZORNENIE:** POU ÍVAJTE LEN POD KVALIFIKOVANÝM DOH ADOM. NEPOU ÍVAJTE V VODE. DR A ALEKO OD OHŇA.

**FIGYELMEZTÉTS:** CSAK SZAKKÉPZETT FELÜGYELET MELLETT HASZNÁLJA. NE HASZNÁLJA VÍZBEN. TÁVOL TARTANI A T ZT L.

**ADVERTENCIA:** UTILIZAR SOLO BAJO SUPERVISIÓN COMPETENTE. NO UTILIZAR EN AGUA. MANTENER LEJOS DEL FUEGO.

**AVISO:** USAR APENAS SOB SUPERVISÃO COMPETENTE. NÃO UTILIZAR NA ÁGUA. MANTER LONGE DO FOGO.

**AVERTISSEMENT:** UTILISER UNIQUEMENT SOUS SURVEILLANCE COMPÉTENTE. NE PAS UTILISER DANS L'EAU. GARDER À L'ÉCART DU FEU.